



Reverend Carla E. Roland Guzmán, PhD  
*Rector*

3 de febrero de 2021

Queridas amistades en Cristo,

¡Que la gracia y la paz de Dios estén con ustedes siempre! Han pasado algunas semanas desde que escribí y, como con tantas otras cosas en los últimos 11 meses, el tiempo ha pasado lento y rápidamente. Mucho ha cambiado: un año nuevo, nuevas vacunas, nueva administración y la sensación de que, mientras nos cuidamos, estamos en camino hacia una nueva vida con un cierto nivel de control de la pandemia.

Hay tres tipos de tiempo: cronológico, cíclico y el tiempo de Dios. El objetivo es entregarnos al tiempo de Dios mientras vivimos en el tiempo cronológico. Sin embargo, la iglesia también tiene una naturaleza cíclica. Con la Cuaresma a la vuelta de la esquina, estamos terminando un ciclo de tiempo de iglesia dentro de este tiempo de Pandemia. Esto me recuerda cuánto hemos vivido juntos y juntas, aunque de maneras diferentes, desde que comenzó la pandemia.

Esto es alentador y sobrio. Por difícil y doloroso que haya sido el año pasado, en el futuro llevaremos lo bueno a nuestra vida comunitaria. Parte del nuevo uso de la tecnología se quedará: nuevas formas de ser una comunidad. También se mantendrán algunas de las viejas formas: lo mejor de ambos tiempos; tengo ansia de estar juntos y juntas en la iglesia nuevamente. También estamos conscientes de que para algunas personas de nuestra comunidad los próximos meses serán difíciles, no solo porque seguimos en aislamiento pandémico, sino también porque también se realizarán aniversarios. Algunos se acercan a un año sin sus seres queridos.

Nuestro culto seguirá en línea hasta próximo aviso. Comenzamos la Cuaresma con nuestro servicio del Miércoles de Ceniza a las 6:00 p.m. (17 de feb.). El primer domingo de Cuaresma nos recordará a Jesús en el desierto y los domingos después aprenderemos de nuevo sobre la jornada de Jesús hacia la cruz y lo que significa para cada persona seguir a Cristo. Todos estos son temas familiares de Cuaresma, pero nuestros ojos y oídos pueden experimentar este tiempo de nuevas maneras; buscamos una nueva percepción y refrescar nuestra relación con Dios.

Muchos de nuestros programas se ofrecen por Zoom, pero también se puede acceder a la adoración en Facebook y YouTube. Nuestro horario regular es el siguiente (entre paréntesis están el ID de Zoom y la Contraseña).

- **Culto dominical** a las 10 am (880 4535 2307, 470534), seguido inmediatamente por una hora de café por Zoom.
- **Estudio bíblico semanal:** Porque la Biblia me lo dice, los lunes a las 5:15 pm (852 0999 4342, 706030), un vistazo a las lecturas del próximo domingo.
- **SMST Squad** los martes a las 5:30 (835 2205 3672, 032358) - Reuniones ocasionales para colaborar en programas y proyectos específicos de la iglesia. La próxima reunión será el 9 de febrero y se enfocará en cómo sería asociarnos con algunos inquilinos nuevos en la iglesia.
- **Conversaciones de fe** los jueves a las 4:30 p.m. (858 0991 3483, 006511) - Conversaciones semanales de evangelización, ahora con temas de Cuaresma.

El 20 de febrero, 6 pm, le invitamos a nuestro servicio del **Mes de la Historia Negra: La libertad de Dios**. (840 1776 6305, freedom). La próxima reunión de la **junta parroquial** será el martes 23 de febrero a las 7 p.m. (874 5856 2339, 941579)

Háganos saber cómo podemos ayudarle. Envíenos cualquier solicitud de oración.

Que tengan un tiempo de Cuaresma bendecido,

*Madre Carla*

Episcopal Church of Saint Matthew and Saint Timothy  
Iglesia Episcopal de San Mateo y San Timoteo  
26 West 84th Street  
New York, New York 10024

Office Phone Number: 212-362-6750  
Mo. Carla: [Rector@smstchurch.org](mailto:Rector@smstchurch.org)  
Administration (David): [Operations@smstchurch.org](mailto:Operations@smstchurch.org)  
Facilities (Hilda): [Facilities@smstchurch.org](mailto:Facilities@smstchurch.org)  
Evangelism (Santana): [Evangelism@smstchurch.org](mailto:Evangelism@smstchurch.org)  
Music (Jae): [Music@smstchurch.org](mailto:Music@smstchurch.org)

[rector@smstchurch.org](mailto:rector@smstchurch.org)  
(212) 362-6750  
FAX (212) 787-6196  
[www.smstchurch.org](http://www.smstchurch.org)